31994R0919

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 919/94
ze dne 26. dubna 1994,
kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 404/93, pokud jde o organizace producentů banánů

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 404/93 ze dne 13. února 1993 o společné organizaci trhu s banány [1] ve znění nařízení Komise (ES) č. 3518/93 [2], a zejména na článek 9 tohoto nařízení,

vzhledem k tomu, že nařízení (EHS) č. 404/93 stanoví podmínky pro zakládání organizací producentů banánů; že v zájmu svého uznání musí tyto organizace splňovat určité podmínky; že tyto podmínky jsou navrženy tak, aby stanovily přiměřené záruky, že organizace na základě své velikosti, doby, po kterou fungují, zřízení a způsobu, na jakém pracují, přispějí k žádoucímu zlepšení podmínek, v nichž jsou banány produkovány a prodávány;

vzhledem k tomu, že tyto požadavky, které mají zajistit minimální úroveň stability a hospodářské činnosti organizací producentů, zejména jde-li o počet členů a objem produkce, musí být určeny s přihlédnutím ke strukturální rozmanitosti produkčních oblastí Společenství;

vzhledem k tomu, že za účelem stability a účinnosti je rovněž nezbytné vymezit za prvé prostředky a vybavení, které musí organizace producentů banánů umístit tak, aby byly členům k dispozici, a za druhé typ pravidel, která takové organizace musí přijmout a uložit svým členům, aby bylo dosaženo cílů skupin, které byly uznány podle pravidel Společenství;

vzhledem k tomu, že zvláštní opatření přijatá Radou spolu s opatřeními tohoto nařízení stanoví přísnou povinnost organizací producentů zasílat orgánům určeným členskými státy v daných intervalech podrobné informace, aby bylo umožněno následné sledování plnění závazků učiněných organizacemi producentů za účelem jejich uznání; že by měly být upřesněny kontroly, které mají být prováděny členskými státy, a komunikace pro sledování, zda jsou výše uvedená ustanovení prováděna;

vzhledem k tomu, že je nezbytné upřesnit ustanovení, která by se měla vztahovat na skupiny producentů, které jsou uznány podle nařízení (EHS) č. 1360/78 ze dne 19. června 1978 o seskupení producentů a jejich sdruženích [3], naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 3669/93 [4], a které v rámci systému stanoveného uvedeným nařízením obdržely podporu na náklady na zřízení a administrativní provozní náklady;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro banány,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Členské státy udělují zvláštní uznání, jak je stanoveno v článku 5 nařízení (EHS) č. 404/93, organizacím producentů a jejich sdružením (dále jen „organizace producentů“), jejichž hospodářská činnost se týká produkce čerstvých banánů a obchodu s nimi, a která je v souladu s článkem 5 výše uvedeného nařízení a. s. ustanoveními tohoto nařízení.

Organizacím producentů, které byly uznány podle nařízení (EHS) č. 1360/78, se udělí zvláštní uznání, jak je stanoveno v prvním pododstavci, pokud příslušné orgány zjistí, že základní nástroje a pravidla činnosti takovýchto organizací splňují ustanovení uvedená v prvním pododstavci.

Článek 2

1. Organizace producentů předkládají žádost o zvláštní uznání k příslušnému orgánu určenému členským státem spolu se základními nástroji a informacemi určenými v části A přílohy II.

2. Příslušné orgány kontrolují správnost poskytovaných informací formou přezkoumávání dokumentů a provádění inspekcí na místě. V případech pochybností provádějí jakékoliv další kontroly, aby zajistily, že podmínky stanovené v článku 1 jsou splněny.

3. Zvláštní uznání se uděluje do 90 dnů od podání žádosti, v závislosti na dalším čase nutném pro dodatečná zkoumání.

(1) Úř. věst. L 47, 25.2.1993, s. 1.
(2) Úř. věst. L 320, 22.12.1993, s. 15.
(3) Úř. věst. L 166, 23.6.1978, s. 1.
(4) Úř. věst. L 338, 31.12.1993, s. 26.

Článek 3

1. Minimální objem banánů uvedených na trh a minimální počet členů, které musí organizace producentů mít podle čl. 5 odst. 1 písm. b) nařízení (EHS) č. 404/93, je stanoven v příloze I.

2. Pro účely odstavce 1 je produkce, která má být brána v úvahu, průměrnou produkcí banánů uvedených na trh během tří hospodářských let před uznáním všemi producenty příslušejícími k dané organizaci, která žádá o toto uznání.

Pokud však produkční oblast vykáže během období uvedeného v prvním pododstavci propad v produkci zaviněný výjimečnými změnami počasí, může být brána v úvahu produkce v jednom či více letech předcházejících tomuto nepříznivému počasí.

Článek 4

Nezbytné prostředky dostupné všem členským producentům či držené organizací producentů za účelem dosažení cílů uvedených v článku 5 nařízení (EHS) č. 404/93 musí zahrnovat přinejmenším vybavení pro:

— třídění, kalibrování a přípravu k prodeji, s kapacitou přiměřenou objemu produkce banánů dodávané členy,

— správu technických a obchodních aktivit,

— centralizované účetnictví.

Článek 5

Pro vstup nových členů musí pravidla asociace organizací producentů obsahovat následující požadavky:

a) nové členství nabývá účinku pouze od začátku hospodářského roku;

b) noví členové jsou přijímáni na základě současné nebo dohledné tržní kapacity organizace;

c) nový člen se musí zaručit, že v organizaci zůstane minimálně po tři roky a při vystoupení z organizace musí podat písemnou zprávu minimálně 12 měsíců předem. Nicméně pro organizace producentů uznané před 1. lednem 1995, má být minimální období dvouleté;

d) každý člen se musí zavázat k plnění všech závazků, které mu jsou uloženy organizací producentů.

Článek 6

1. Pravidla stanovená organizacemi producentů podle čl. 5 odst. 1 písm d) nařízení (EHS) č. 404/93 musí stanovit alespoň:

a) aby producenti, s ohledem na zakládající se produkci, předkládali prohlášení o osázené ploše, předpokládaném objemu sklizně a skutečně sklizeném množství;

b) co se týče produkce, definici odrůd banánů, které mají být pěstovány, přeměněny či vykořeněny, na základě strategie uvádění na trh a odbytu technologii obdělávání, která má být použita, a načasování sklizně;

c) co se týče odbytu, minimální požadavky na jakost, velikost, balení, obchodní úpravu a značení.

2. Organizace producentů své členy uvědomí o přijatých pravidlech a napomáhají zajišťování jejich správného uplatňování. Jejich neplnění penalizují přiměřeným způsobem

Článek 7

1. Organizace producentů předávají příslušným vnitrostátním orgánům informace uvedené v příloze II nejpozději do 1. března každého roku, poprvé do 1. března 1995.

Členské státy mohou, pokud by to pokládaly za nezbytné, přijmout dodatečná opatření týkající se bodů v části B přílohy II.

2. Příslušné orgány zasílají Komisi nejpozději do 1. května každého roku, prvně do 1. května 1995, seznam uznaných organizací producentů banánů v oblasti své působnosti a informace o každé organizaci producentů uvedené v části A přílohy II.

3. Komise může ve spolupráci s členskými státy, jichž se daná problematika týká, stanovit elektronický přenos kompletní nebo částečné informace uvedené v příloze II.

Článek 8

Příslušné orgány ověřují soulad činnosti a ustanovení organizací producentů a správnost informací uvedených v článku 5 nařízení (EHS) č. 404/93 a v článku 7 tohoto nařízení. Každá organizace producentů alespoň jednou za tři roky podstupuje inspekci přímo v provozu.

Článek 9

Příslušné orgány odejmou uznání, pokud například zjistí, že:

— závazky uložené podle pravidel Společenství nejsou plněny,

— informace uvedená v článku 5 nařízení (EHS) č. 404/93 a článku 7 tohoto nařízení nebyla úmyslně uvedena nebo byla zfalšována s podvodnými úmysly.

Článek 10

Pomoc na podporu zřizování a administrativní činnost organizací producentů, uvedená v článku 6 nařízení (EHS) č. 404/93 se neposkytuje těm organizacím producentů, které získaly podporu stanovenou v článku 10 nařízení (EHS) č. 1360/78.

Článek 11

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. dubna 1994.

Za Komisi

René STEICHEN

člen Komise

PŘÍLOHA I

Producentské oblasti Společenství	Minimální počet členů	Minimální objem banánů uvedených na trh v tunách čisté váhy
Španělsko (Kanárské ostrovy)	25	5 000
Francie:		
— Guadeloupe	100	30 000
— Martinique	100	30 000
Řecko (Kréta a Lakónie)	4	40
Portugalsko (Madeira, Azory a Algarve)	5	10

PŘÍLOHA II

INFORMACE VZTAHUJÍCÍ SE K ORGANIZACÍM PRODUCENTŮ BANÁNŮ UVEDENÉ V ČLÁNKU 5

Část A

(k zaslání Komisi)

Členský stát: .....

Rok: .....

1. Název organizace .....

.....

2. Právní forma .....

3. Stanovy sdružení (přiložit kopii)

4. Sídlo:

— Správní kanceláře:

Ulice ..... Číslo .....

Schránka ..... PSČ ..... Město .....

Telefon ..... Telex ..... Telefax .....

— Firemního ředitelství:

Ulice ..... Číslo .....

Schránka ..... PSČ ..... Město .....

Telefon ..... Telex ..... Telefax .....

5. Pokrytá oblast:

.....

.....

.....

6. Počet členů:

Počet pěstitelů: .....

Počet členů – nepěstitelů (kde použitelné) .....

7. Finanční členské příspěvky:

Členský poplatek ..... Jiná forma přispívání .....

.....

8. Zaměstnanci

Činnost	Počet	Dělník, úředník	Jiné	
Správa a vedení				
Technické zabezpečení výroby				
Předběžné práce se zřetelem k odbytu				
Uvádění na trh				
Jiné				

9. Celková plocha plantejnů patřících členům sdružení:

(a) Plocha (ha) .....

(b) Průměrný výnos (t/ha) .....

10. Technické prostředky dané k dispozici členům:

(a) Místo/a balení a přípravy před prodejem:

Počet ..... Majetkem organizace producentů ☐ Ano ☐ Ne

Stručný popis prostředku/ů (základní součásti, kapacita, pokrytí atd.) .....

.....

.....

(b) Instalované vybavení:

— třídění ☐ Ano ☐ Ne výkon ..... t/h

— kalibrování ☐ Ano ☐ Ne výkon ..... t/h

— balení ☐ Ano ☐ Ne výkon ..... t/h

— jiné (upřesněte) .....

..... výkon ..... t/h

11. Tržní rovnováha během uplynulého tržního roku:

11.1. Objemově (v tunách)

Sklizená produkce (1)	Zboží neuváděné na trh (2)	Zboží uváděné na trh (3) = (1) – (2)	Produkce pro čerstvý trh (4)	Produkce pro zpracovatelský průmysl (5)

11.2.

Produkce pro čerstvý trh	Produkce pro zpracovatelský průmysl

VYPLNÍ ČLENSKÝ STÁT

12. Uznání

Datum: ..... Číslo rozhodnutí: .....

Zveřejněno v: .....

13. Odejmutí uznání

Datum: ..... Číslo rozhodnutí: .....

Zveřejněno v: .....

Důvody: .....

.....

14. Provedené kontroly:

Datum: .....

Předmět: .....

.....

Poznámky: .....

.....

Část B

(Použije členský stát)

1. Rejstřík členů

Připojte následující informace o každém členovi:

— příjmení, jméno,

— registrační čísla pozemků s banány a jejich celkový počet,

— plocha polí, sklizená produkce a průměrný hektarový výnos, v souladu s bodem 9 části A.

2. Pravidla přijatá organizací producentů

Připojte kopii pravidel uvedených v článku 4.

3. Odbyt

3.1. Druhy prodeje:

(uveďte podle výše obratu a druhu přímého prodeje: prodej podle dodací smlouvy, komisní prodej nebo jiný druh přímého prodeje)

.....

.....

.....

.....

3.2. Využití a/nebo místo určení:

(uveďte v procentech)

Místní trh: .....

Oblastní trh: .....

Uvedeno na trh v ES: .....

Vyvezeno do třetích zemí: .....

Zpracovatelský průmysl: .....

Jiné: .....

4. Finanční situace:

Připojte výsledek provozního účtu.

5. Valné hromady:

Uveďte četnost

Připojte záznam z valných hromad konaných v předchozím hospodářském roce.